



CO2

Notification of change of circumstances for postgraduate students or students on part-time courses

Academic Year 2009/10

Hysbysiad newid amgylchiadau ar gyfer myfyrwyr

ôl-raddedig neu fyfyrwyr ar gyrsiau rhan-amser

Blwyddyn Academaidd 2009/10



This form is also available on our website at www.studentfinancewales.co.uk

Mae'r ffurflen hon i'w chael hefyd ar ein gwefan yn www.cyllidmyfyrwyr.cymru.co.uk

**Please complete your name in the following boxes before completing the rest of this form.
Rhowch eich enw yn y blychau canlynol cyn llenwi gweddill y ffurflen hon.**

Your forename(s):

Your surname:

Eich enw(au) cyntaf:

Eich cyfenw:

Important Information

You should complete this form to notify us immediately of any change in your circumstances at any time. We will use the information you provide to determine if a change of circumstance affects the amount of student finance you are entitled to receive.

If you wish to notify us of a change of bank details do not complete this form. You should contact the Student Finance Wales Contact Centre on 0845 602 8845.


Gwybodaeth Bwysig

Fe ddylech chi gwblhau'r ffurflen hon i'n hysbysu ar unwaith o unrhyw newid yn eich amgylchiadau ar unrhyw adeg. Byddwn yn defnyddio'r wybodaeth a rowch i benderfynu a fydd y newid amgylchiadau yn effeithio ar faint o gyllid myfyrwyr y mae gennych hawl i'w dderbyn.


Os byddwch eisiau ein hysbysu am newid yn eich manylion banc, peidiwch â llenwi'r ffurflen hon. Cysylltwch â Chanolfan Gyswilt Cyllid Myfyrwyr Cymru ar 0845 602 8845.



Instructions

- Complete this form in black ink using BLOCK CAPITALS.
- **If you have changed university or college**, complete Sections 1, 4 and 5 and your university or college must also complete Section 6.
- **If you have changed course**, but are staying at the same university or college, complete Sections 1 and 5 and your university or college must also complete Section 6.
- **If you have left your course**, complete Sections 1 and 7.
- **If you have changed your name**, complete Sections 1 and 2.
- **If you have changed address**, complete Sections 1 and 3.
- **Sign and date the declaration on page 10.**
- For any other change of circumstance not detailed on this form, complete Section 1 and document the changes on the 'Additional Notes' page at the back of this form.
- Enclose the relevant documentary evidence of your change of circumstances where requested on the form, marked with this icon. 
- **Once you have completed this form**, please return it to your LA at the address shown on the letter accompanying this form or on the contact list available online at www.studentfinancewales.co.uk

Cyfarwyddiadau

- Llenwch y ffurflen hon mewn inc du a PHRIFLYTHRENNAU.
- **Os ydych wedi newid prifysgol neu goleg**, llenwch Adrannau 1, 4 a 5 a rhaid i'ch prifysgol neu goleg lenwi Adran 6 hefyd.
- **Os ydych wedi newid cwrs**, ond yn aros yn yr un brifysgol neu goleg, llenwch Adrannau 1 a 5 a rhaid i'ch prifysgol neu goleg lenwi Adran 6 hefyd.
- **Os ydych wedi gadael eich cwrs**, llenwch Adrannau 1 a 7.
- **Os yw eich enw wedi newid**, llenwch Adrannau 1 a 2.
- **Os yw eich cyfeiriad wedi newid**, llenwch Adrannau 1 a 3.
- **Llofnodwch a dyddiwch y datganiad ar dudalen 10.**
- Ar gyfer unrhyw newid amgylchiadau arall nad yw'n ymddangos ar y ffurflen hon, llenwch Adran 1 a nodwch y newidiadau ar y dudalen 'Nodiadau Ychwanegol' yng nghefn y ffurflen hon.
- Cofiwch amgáu'r dogfennau perthnasol yn dystiolaeth i gadarnhau eich newid amgylchiadau lle gofynnir am hynny ar y ffurflen, gyda'r eicon hwn. 
- **Ar ôl i chi lenwi'r ffurflen hon**, anfonwch hi at eich ALI i'r cyfeiriad sydd yn y llythyr amgaaedig neu yn y rhestr gyswilt ar-lein yn www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk

1

personal details manylion personol

Customer Reference Number:

Cyfeirnod Cwsmer:

You can find this number on your Financial Notification letter.

Mae'r cyfeirnod i'w weld ar eich llythyr Hysbysiad Ariannol.

Title:

Teitl:

Forename(s):

Enw(au) cyntaf:

Surname:

Cyfenw:

Date of birth:

Dyddiad geni:

DAY
DYDD

MONTH
MIS

YEAR
BLWYDDYN

2

change of name newid enw

New title:

Teitl newydd:

New forename(s):

Enw(au) cyntaf newydd:

New surname:

Cyfenw newydd:



This icon means that you need to provide appropriate documentary evidence to verify your change of name (e.g. marriage certificate, deed poll, etc).

Mae'r eicon hwn yn dynodi bod rhaid i chi ddarparu tystiolaeth ddogfennol briodol i gadarnhau eich newid enw (e.e. tystysgrif priodas, gweithred newid enw, ayb).



change of address and/or telephone number newid cyfeiriad a/neu rif ffôn

Contact details / Manylion cyswllt

New home address:

Cyfeiriad cartref newydd:

Postcode:

Côd post:

New home phone number:

Rhif ffôn cartref newydd:

New term-time address:

Cyfeiriad tymor newydd:

Postcode:

Côd post:

New contact phone number:

Rhif ffôn cyswllt newydd:

Date your home address will change:

Dyddiad newid eich cyfeiriad cartref:

DAY DYDD	MONTH MIS	YEAR BLWYDDYN
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date your term-time address will change:

Dyddiad newid eich cyfeiriad tymor:

DAY DYDD	MONTH MIS	YEAR BLWYDDYN
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

change of university or college newid prifysgol neu goleg

a

Please give the name and address of the university or college you are now attending.

If the university is made up of a number of colleges, please give us the name of the college first, followed by the name of the university (e.g. Hatfield College, University of Durham).

Rhowch enw a chyfeiriad y brifysgol neu'r coleg yr ydych yn ei fynychu. Os yw'r brifysgol yn cynnwys nifer o golegau, rhowch enw'r coleg yn gyntaf, yna enw'r brifysgol (er enghraifft, Coleg Hatfield, Prifysgol Durham).

Postcode:

Côd post:

b

Did this change take place after starting a previous course at another university or college?

A ddiwyddodd y newid ar ôl i chi ddechrau cwrs blaenorol mewn prifysgol neu goleg arall?

Yes
Do

No
Naddo

5

change of course newid cwrs

- a** Please give the name of the course you are taking in 2009/10. If you are following a combined studies or modular course, list all the subjects.
Rhowch enw'r cwrs y byddwch yn ei astudio yn 2009/10. Os ydych yn dilyn cwrs astudiaethau cyfun neu gwrs modiwlaid, rhestrwch yr holl bynciau.

- b** If the course is franchised to another university/college, please provide the address of the other university/college.
Os yw'r cwrs yn gwrs rhyddfrait sy'n cael ei gynnal gan brifysgol neu goleg arall, rhowch gyfeiriad llawn y brifysgol neu'r coleg hwnnw.

 Postcode:
 Côt post:

- c** Which qualification will you gain at the end of your course (e.g. BSc Physics)?
Pa gymhwyster fydddech chi'n ei gael ar ddiwedd eich cwrs (e.e. BSc Ffiseg)?

- d** What is your new course start date?
Dyddiad y byddwch yn dechrau eich cwrs newydd?

DAY DYDD	MONTH MIS	YEAR BLWYDDYN
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

- e** What is your new course end date?
Dyddiad y byddwch yn gorffen eich cwrs newydd?

DAY DYDD	MONTH MIS	YEAR BLWYDDYN
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

- f** How many years does the course last for?
Am sawl blwyddyn bydd y cwrs yn para?

- g** What year of the course will you be studying in the academic year 2009/10?
Pa flwyddyn o'r cwrs y byddwch yn ei hastudio yn ystod blwyddyn academaidd 2009/10?

- h** What is your new course type?
Pa fath o gwrs yw eich cwrs newydd?

Full-time
Llawn amser

Part-time
Rhan-amser



your university or college
must complete this section
rhaid i'ch prifysgol neu'ch coleg
gwblhau'r adran hon

University or college staff should check the student's answers to Sections 4 (if applicable) and 5 before completing, signing and stamping this section.

Dylai staff y brifysgol neu'r coleg gwirio atebion y myfyriwr yn Adrannau 4 (os yw'n berthnasol) a 5 cyn llenwi, llofnodi a stampio'r adran hon.

Undergraduate students

Course fee to be charged to the student for the 2009/10 academic year: £

SLC or UCAS code for the institution

Course start date for 2009/10 academic year:

DAY MONTH YEAR

Course end date for 2009/10 academic year:

DAY MONTH YEAR

I confirm that to the best of my knowledge and belief that:

- the student named in Section 1 is undertaking the course named in Section 5a.
- the student is expected to complete this part-time (PT) course in years.
- the equivalent full-time (FT) course would last years.

Intensity of study is calculated by dividing the number of years for FT by the number of years for PT and multiplying this by 100. Therefore:

- the **intensity of study** for this course is $\frac{\text{FT } \input{type="text"}}{\text{PT } \input{type="text"}} \times 100 = \input{type="text"}\%$

Myfyriwr israddedig

Ffi'r cwrs i'w thalu gan y myfyriwr ym mlwyddyn academaidd 2009/10: £

Côd SLC neu UCAS y sefydliad

Dyddiad dechrau'r cwrs ar gyfer y flwyddyn academaidd 2009/10:

DYDD MIS BLWYDDYN

Dyddiad gorffen y cwrs ar gyfer y flwyddyn academaidd 2009/10:

DYDD MIS BLWYDDYN

Rwy'n cadarnhau, hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, bod:

- y myfyriwr a enwir yn Adran 1 yn astudio'r cwrs a enwir yn Adran 5a.
- disgwyl i'r myfyriwr gwblhau'r cwrs rhan-amser (RhA) hwn mewn blwyddyn.
- y byddai cwrs llawn amser (LIA) cyfatebol yn para blwyddyn.

Cyfrifir dwyster astudio trwy rannu nifer y blynyddoedd ar gyfer LIA gyda nifer y blynyddoedd ar gyfer RhA a lluosgi gyda 100. Felly:

- **dwyster astudio** ar gyfer y cwrs hwn yw $\frac{\text{LIA } \input{type="text"}}{\text{RhA } \input{type="text"}} \times 100 = \input{type="text"}\%$

your university or college
must complete this section
rhaid i'ch prifysgol neu'ch coleg
gwblhau'r adran hon

Postgraduate students

I confirm to the best of my knowledge and belief that the student named in Section 1 is studying or applying for a course for which they will not receive an award from their institution (not including any payment from the institution's discretionary funding) to meet the extra course-related costs they have to pay because of their disability.

Myfyrwyr ôl-raddedig

Rwy'n cadarnhau, hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, bod y myfyriwr a enwir yn Adran 1 yn astudio neu'n gwneud cais i astudio ar gwrs na chaiff ddyfarniad ar ei gyfer gan ei sefydliad (ac eithrio unrhyw daliad o nawdd dewisol y sefydliad) tuag at unrhyw gostau ychwanegol y bydd ganddo o ran ei gwrs, o ganlyniad i'w anabledd.

Your full name (in BLOCK CAPITALS):

Eich enw llawn (mewn PRIFLYTHRENNAU):

Your position:

Eich swydd:

Your phone number:

Eich rhif ffôn:

Your email address:

Eich cyfeiriad e-bost:

Your signature:

Eich llofnod:

Date:

Dyddiad:

DAY
DYDD

MONTH
MIS

YEAR
BLWYDDYN

University or college stamp
Stamp prifysgol neu goleg

leaving your course gadael eich cwrs

a Did you begin your course?

Wnaethoch chi ddechrau eich cwrs?

Yes No
Do Naddo

If no, please go straight to the Declaration.

Os na, ewch yn syth i'r Datganiad.

b What was the date you left your course?

Pryd wnaethoch chi adael eich cwrs?

DAY MONTH YEAR
DYDD MIS BLWYDDYN

c Have you told your university or college that you have left your course?

Ydych chi wedi dweud wrth eich prifysgol neu'ch coleg eich bod wedi gadael eich cwrs?

Yes No
Do Naddo

d Please give the reason for leaving your course.

A wnewch chi roi'r rheswm dros adael eich cwrs.

Declaration

Before signing and returning your completed form, you should read the Data Protection Statement on the PTG1 or DSA1 notes that were sent with the original PTG1 or DSA1 application form. This statement sets out who will use the information provided on this CO2 form and what they will use it for.

A copy of the Data Protection Statement can also be found at www.studentfinancewales.co.uk/dataprotection. Alternatively, you may also obtain a copy of the Statement by writing to the SLC at 100 Bothwell Street, Glasgow, G2 7JD or by calling the Student Finance Wales Contact Centre on 0845 602 8845.

If you cannot sign this form yourself, for whatever reason, it must be signed on your behalf by someone who holds a valid Power of Attorney. The Power of Attorney letter must be sent with this form before a signature from that Power of Attorney will be accepted.

- I confirm that to the best of my knowledge and belief, the information I have given on this form is true and complete and I understand that if I have given my LA false information, or have not given them complete information, I might be refused financial support, or I may be prosecuted and my financial support withdrawn.
- I agree to give my LA any additional information they require to enable them to process my application and agree to tell them immediately if my circumstances change in any way that might affect my entitlement to financial support.
- I understand that if I do not tell my LA about any change in my circumstances, which may affect my entitlement, I may not be eligible to receive any payments that they have told me about, and that I may have to repay all or part of the financial support I have already received in the year.
- I agree that in the event of receiving an overpayment of financial support, I am obligated to repay any of this overpayment in full.

Your full name
(in BLOCK CAPITALS):

Your signature:

Date:

DAY	MONTH	YEAR
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

Datganiad

Cyn llofnodi a dychwelyd eich ffurflen gyflawn, darllenwch y Datganiad Diogelu Data ar y nodiadau PTG1 neu DSA1 a anfonwyd gyda'r ffurflen gais PTG1 neu DSA1 wreiddiol. Mae'r datganiad yn nodi pwy fydd yn defnyddio'r wybodaeth a roddir ar y ffurflen CO2 hon ac i beth y byddant yn ei defnyddio.

Mae copi o'r Datganiad Diogelu Data i'w gael hefyd yn www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk/diogeludata. Neu, fe gewch chi gopi o'r Datganiad trwy ysgrifennu at yr SLC yn 100 Bothwell Street, Glasgow, G2 7JD neu drwy ffonio Canolfan Gyswilt Cyllid Myfyrwyr Cymru ar 0845 602 8845.

Os na allwch lofnodi'r ffurflen hon, am ba reswm bynnag, gall rhywun sy'n meddu ar Bŵer Atwrnai dilys ei llofnodi ar eich rhan. Rhaid anfon llythyr y Pŵer Atwrnai gyda'r ffurflen hon cyn y derbynnir llofnod gan y Pŵer Atwrnai hwnnw/honno.

- Rwy'n cadarnhau, hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, bod y wybodaeth a roddais ar y ffurflen hon yn gywir a chyflawn ac rwy'n deall os wyf wedi rhoi gwybodaeth ffug i'm ALI, neu nad wyf wedi rhoi gwybodaeth gyflawn iddynt, y gellir gwrthod rhoi cymorth ariannol i mi, neu y gellir fy erlyn ac y daw fy nghymorth ariannol i ben.
- Rwy'n cytuno i ddarparu unrhyw wybodaeth ychwanegol a fydd yn angenrheidiol fel y gall fy ALI brosesu fy nghais ac rwy'n cytuno i ddweud wrthynt ar unwaith os bydd fy amgylchiadau yn newid mewn unrhyw ffordd a allai effeithio ar fy hawl i gael cymorth ariannol.
- Rwy'n deall os na fyddaf yn dweud wrth fy ALI am unrhyw newid yn fy amgylchiadau, a all effeithio ar fy hawl, ei bod hi'n bosib na fyddaf yn gymwys i dderbyn unrhyw daliadau y cefais wybod amdanynt ganddynt, ac y gallai fod angen i mi ad-dalu'r cyfan neu ran o'r cymorth ariannol a dalwyd i mi eisoes yn y flwyddyn.
- Os byddaf yn cael gordaliad o ran y cymorth ariannol, deallaf y bydd rheidrwydd arnaf i ad-dalu'r gordaliad hwn yn llawn.

Eich enw llawn (mewn PRIFLYTHRENNAU):

Eich llofnod:

Dyddiad:

DYDD	MIS	BLWYDDYN
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

Additional Notes

Nodiadau Ychwanegol

If you are providing extra information below please clearly mark what section and question number the information is relating to.

Os ydych yn cynnwys gwybodaeth ychwanegol isod, a wnewch chi nodi'n glir yr adran a'r cwestiwn y mae'r wybodaeth yn berthnasol iddynt.

Additional Notes

Nodiadau Ychwanegol

If you are providing extra information below please clearly mark what section and question number the information is relating to.

Os ydych yn cynnwys gwybodaeth ychwanegol isod, a wnewch chi nodi'n glir yr adran a'r cwestiwn y mae'r wybodaeth yn berthnasol iddynt.